



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA



ALIANZA
PARA EL DESARROLLO
SOSTENIBLE

PLAN DE ORDENAMIENTO URBANO TERRITORIAL DE FILADELFIA MINUTA DEL TALLER DE DIAGNOSTICO CON VECINOS DEL BARRIO CENTRO

I. Informe de Actividad

Lugar: MENNO SIMONS	Fecha: 08.01.2020	Hora: 19:00 a 21:00
----------------------------	--------------------------	----------------------------

I.1. Participantes:

Resumen	Hombres: 59	Mujeres: 9	Total: 68
----------------	-------------	------------	-----------

Presentes: 72 firmantes, pero asistieron más de 90 personas (según sillas)

El Director de Planificación de la Municipalidad de Filadelfia da los saludos de bienvenida y explica el objetivo del día, diciendo que el POUT es un proyecto grande, que sirve para decidir donde se van a hacer las intervenciones en la ciudad, de manera que el desarrollo de la ciudad respete a la voluntad de sus ciudadanos. Dijo que este proyecto está financiado por cooperación internacional, y el equipo técnico presente es el que ganó el concurso y presento al equipo técnico del Consorcio Dijo que es importante que este equipo técnico sepa cuáles son las expectativas de la población, y que por eso se hacen estos talleres. Explico que este es para hacer un diagnóstico, quiere decir que los ciudadanos identifican lo que es bueno y malo en Filadelfia, para que el equipo técnico pueda identificar las acciones prioritarias.

El director de Planificación de la Municipalidad de Filadelfia hizo la presentación sobre el POUT, donde se remarcó la ley orgánica municipal que requiere que las municipalidades hagan el POUT, como una planificación a largo plazo. Hay otras leyes como la EIA, el estatuto de los indígenas y otras especiales como la del tratamiento de los Recursos solidos etc. Dijo que el POUT se puede hacer solo cuando se sabe cómo la ciudad quiere desarrollarse y esto está establecido por el PDD. El POUT es un instrumento administrativo para el desarrollo de la ciudad y la ciudad tiene sus políticas, y la expresión espacial de esas políticas se establece en el POUT. Entonces hay que decidir ahora lo que se quiere hacer en los próximos 20-30 años, porque si no el desarrollo va a ser caótico como a menudo pasa en Paraguay. Dijo que el POUT también establece las prioridades, quiere decir donde se va a gastar el dinero de la ciudad, sino también considera la inversión privada: el que quiere crear una nueva fábrica quiere estar seguro que pueda quedarse en el mismo lugar por 10-15 años, y que no pase que de repente se encuentre en una zona residencial. El manejo de los recursos ambientales es importante porque el desarrollo de la ciudad tiene que garantizar condiciones buenas para las próximas generaciones. El POUT tiene que articular grupos diferentes y lugares diferentes. Tiene que ser participativo, sustentable, y tiene que integrar todas las facetas del desarrollo de la ciudad. El POUT planifica todo el Distrito, y el Distrito de Filadelfia está afectado por grandes proyectos, y el POUT tiene que garantizar que los efectos de esos proyectos sobre el Distrito sean prevalentemente positivos. Se busca que los habitantes también participen en el POUT y por eso se hacen estos talleres. La elaboración y, de octubre a diciembre se hizo recolección de datos, y probablemente se continuará haciendo en enero- febrero. Actualmente se está trabajando al diagnóstico, del cual este

taller hace parte. En abril- mayo se entregará la primera propuesta de POUT, que será evaluada y comentada por la población. En Julio-agosto se entregará la propuesta final y será eventualmente aprobadas por la municipalidad. Desde ese momento, la municipalidad es responsable para la aplicación del POUT a través de Ordenanzas.

Pregunta: ¿Etapa 3 del acueducto? Propuesta: terminar etapa 1 y chupar más plata del estado. ¡No es lógico terminar la 3 antes de la 1!

Respuesta (Annie): Estas preguntas se hicieron a MOPC pero no nos respondió todavía. Vamos a insistir, anotar y registrar todo.

Annie: próximas reuniones: compartir resumen de todos los barrios. Sigue propuesta, después otra reunión.

Pregunta: ¿Hace realmente falta de estacionamientos?

Respuesta: Sí y sino ahora, en unos años cuando la ciudad va a crecer.

Grupos diferentes con derechos consuetudinarios diferentes. Los europeos llegaron con visones anchas de desarrollo. Hace falta de criterios generales que sean iguales para todos los grupos. Porque si no vamos a tener grandes problemas en poco tiempo.

Critica: significa cambiar la constitución.

Iván: si la aplicación de la ley de comunidades indígenas va contra a la constitución, vale la constitución.

Grupo 2

Positivos

Terrenos grandes y distancias entre terrenos. Tranquilidad, orden, limpieza, paz. Libertad de credo, áreas verdes. Respeto cultural geográfico: cada cultura tiene su ubicación. Diversidad cultural y económica. Calles bien estructuradas (raster). Límites de velocidad y seguridad en general. Respeto entre las culturas, existencia de lugares culturales históricos religiosos y recreativos. Accesibilidad vial entre lugares. La ciudad tiene un buen desarrollo económico que brinda oportunidades para la ciudad, y eso hace que los jóvenes se queden. La gobernabilidad es buena porque las instituciones privadas funcionan y eso hace que las públicas también funcionen, y las posibilidades de participación entre público y privado. El habitante siente la identidad y es orgulloso de ser de Filadelfia. Buenas infraestructuras eléctricas proveídas por la Coop. Gemeinschaftsdenken.

Negativo

Contras de la estructura ordenadas. El polvo, también independiente de calles. Rotondas que no son rotondas. Falta de pavimentación. Falta concurrencia en transporte público larga distancia y falta un sistema a distancia medio/corta. Tercerización externa del trabajo, hace que localmente falte trabajo. Falta educación vial. Perros libres, falta infraestructura de desagüe pluvial, falta arborización vial, bicisendas, manejo de veredas. Consumo de drogas y falta de acción en respecto de eso. Falta de respecto de convivencia: polución sonora desde el sur, caravana sin control, todo relacionado a parcialidad de aplicación de las leyes (a unos grupos se les controla más que a otros) y eso llega a falta de tolerancia. Falta planificación a largo plazo, sobre todo por quienes quieren hacer proyectos industriales et al

Grupo 3:

Positivo

Tranquilidad y seguridad. Calles anchas, veredas están, y el mantenimiento de las calles se hace, lotes bien limitados, mucha naturaleza, buena accesibilidad, buenas zonificaciones, buenas circunvalaciones.

Negativo

Falta mantener limpias las veredas, faltan zonas comerciales en el norte, falta distribuir o descentralizar los núcleos, hay lotes libres y gran extensión alto costo. Falta desagüe cloacal y de agua de lluvia. Desigual densidad poblacional. Falta avenida con visión futura. Se proponen barrios cerrados y dividir las calles en lentas y más rápidas (asfaltadas). Circulación en rotonda en vez de semáforo. Falta transporte público urbano y más titulación.

Conclusión: Anie

Gracias, próxima reunión vamos a ver en que están de acuerdo todos los ciudadanos y en que hay conflictos, i.e. donde los grupos están en desacuerdo. Que se hizo en otras ciudades como ejemplos propositivos. En una tercera vamos a ver hasta dónde podemos acordarnos, porque la ciudad es el lugar de la convivencia, y Filadelfia no es la única ciudad con culturas diferentes entonces hay experiencias positivas. Por esos cinco años vamos a hacer con ese POUT y después vamos a ver como Salió porque el POUT es un instrumento dinámico.

Iván: agradece. Si tienen dudas o consultas la oficina está abierta, hay hojas y un cajón en la municipalidad para cosas olvidadas o "personales". Imbiss!

I.2. Registro fotográfico

Presentación y explicación del taller



I.3. Lista de participantes




Nombre de la Reunión: TALLER DE DIAGNOSTICO BARRIO CENTRO (cont.)

Lugar: _____ Fecha: 09-07-2020 Hora: _____

Fotografía y/o video grabados durante el desarrollo de esta actividad pueden ser utilizados en los reportes de USAID, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria y FIDE en todos los formatos de divulgación, sin perjuicio de, por lo tanto, el primer cada persona mencionada en consentimiento y autoriza a USAID, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria y FIDE a utilizar en todos los formatos mencionados anteriormente. USAID, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria y FIDE y otros socios u organizaciones vinculadas al Algoritmo PCAM están libres de toda responsabilidad que pudiera derivarse de la utilización de fotografías, videos o grabaciones, cuando así lo desearan.

Nº	Nombre y apellido	SEXO		Nro. Cédula	Institución/Organización	Correo electrónico o Nro. Teléfono	Firma
		F	M				
1	Norma Quintero	X		7959.876		norma.quintero@fepa.com.py	[Firma]
2	Edy Zamora	X		738766			[Firma]
3	Alba Duarte	X		2579.369			[Firma]
4	Paula Winkler	X		1.133.209			[Firma]
5	Horst M. Klaus	X		2.120.980			[Firma]
6	Willy Jung	X		20.3754			[Firma]
7	Fredy de la Cruz	X		1670.83			[Firma]
8	Francisco Pérez	X		183834			[Firma]
9	Walter Ruiz	X		27486			[Firma]
10	Freddy Trujillo	X		1959966			[Firma]
11	Henry Rader	X		999.229			[Firma]
12	Herbert Quach	X		1046676			[Firma]
13	Elmer Doreau	X		788447			[Firma]












Nombre de la Reunión: BARRIO CENTRO TALLER DE DIAGNOSTICO

Lugar: MEMO SIMONS Fecha: 09-07-2020 Hora: 19:00 a 21:00 hs.

Fotografía y/o video grabados durante el desarrollo de esta actividad pueden ser utilizados en los reportes de USAID, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria y FIDE en todos los formatos de divulgación, sin perjuicio de, por lo tanto, el primer cada persona mencionada en consentimiento y autoriza a USAID, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria y FIDE a utilizar en todos los formatos mencionados anteriormente. USAID, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria, WFP, Misión Humanitaria y FIDE y otros socios u organizaciones vinculadas al Algoritmo PCAM están libres de toda responsabilidad que pudiera derivarse de la utilización de fotografías, videos o grabaciones, cuando así lo desearan.

Nº	Nombre y apellido	SEXO		Nro. Cédula	Institución/Organización	Correo electrónico o Nro. Teléfono	Firma
		F	M				
1	Domeny Kothler		X	2270304		dkothler@gmail.com	[Firma]
2	Patricia Kahl	X		282231		patricia.kahl@gmail.com	[Firma]
3	Horst Klaus	X		1.150.626		horst.klaus@fepa.com.py	[Firma]
4	Thomas Hein	X		2299612		tommy-stefan.05@fepa.com.py	[Firma]
5	Jalio Schuster	X		4292662			[Firma]
6	Fredy de la Cruz	X		1849097	WFP	fredy.de.la.cruz@wfp.org	[Firma]
7	Edith Neuhauser	X		449048		edith.neuhauser@gmail.com	[Firma]
8	Delia Kahl	X		1485820			[Firma]
9	Oliver Bergin	X		691383			[Firma]
10	HEINZ PAULS	X		401708			[Firma]
11	Frank Pfeiffer	X		1050269		frankpfeiffer14@gmail.com	[Firma]
12	Harold Penner	X		563383			[Firma]
13	Edy Zamora	X		303577	Redes y Servicios	edy.zamora@fepa.com.py	[Firma]










Nombre de la Reunión: TALLER DE DIAGNOSTICO BARRIO CENTRO (CONT.)

Lugar: _____ Fecha: 08-01-2020 Hora: _____

Fotografías y/o videos capturados durante el desarrollo de esta actividad pueden ser utilizados en los reportes de USAID, WFP, Mivara Foods, WCS, IFC, Municipalidad de Filadelfia, Cooperativa Neuland y FIDE, así como en materiales de divulgación, sin pagarse nada. Por lo tanto, al firmar este planillo manifiesto mi consentimiento y autorizo a USAID, WFP, Mivara Foods, WCS, IFC, Municipalidad de Filadelfia, Cooperativa Neuland y FIDE a utilizar mi imagen para los fines mencionados anteriormente. USAID, WFP, Mivara Foods, WCS, IFC, Municipalidad de Filadelfia, Cooperativa Neuland y FIDE y otras socios u organizaciones vinculadas al Alianza FCA están libres de toda responsabilidad que pudiera derivarse de la utilización de fotografías, videos o audios, cuando y/o dondequiera.

N°	Nombre y apellido	SEXO		Nro. Cédula	Institución/Organización	Correo electrónico o Nro. Teléfono	Firma
		F	M				
1	Sony Deerkson	X		3000260			
2	Heinz Schimacher	X		610.398			
3	Pit Schimacher	X		1049408			
4	Marin Stahl	X		425654			
5	Randolf Weiss	X		489.4869			
6	Lena Eckert	X		617369			
7	Raimund Duesch	X		820127			
8	Felipp Palm	X		3000776			
9	Konrad Goeman	X		1030231			
10	Rudolf Schalle	X		309772			
11	Harro Lauen	X		3000255			
12	Armando Torres	X		4276384			
13	Helmut Düch	X		607737	Col. Filadelfia	helmut.duech	



Nombre de la Reunión: TALLER DE DIAGNOSTICO BARRIO CENTRO (CONT.)

Lugar: _____ Fecha: 08-01-2020 Hora: _____

Fotografías y/o videos capturados durante el desarrollo de esta actividad pueden ser utilizados en los reportes de USAID, WFP, Mivara Foods, WCS, IFC, Municipalidad de Filadelfia, Cooperativa Neuland y FIDE, así como en materiales de divulgación, sin pagarse nada. Por lo tanto, al firmar este planillo manifiesto mi consentimiento y autorizo a USAID, WFP, Mivara Foods, WCS, IFC, Municipalidad de Filadelfia, Cooperativa Neuland y FIDE a utilizar mi imagen para los fines mencionados anteriormente. USAID, WFP, Mivara Foods, WCS, IFC, Municipalidad de Filadelfia, Cooperativa Neuland y FIDE y otras socios u organizaciones vinculadas al Alianza FCA están libres de toda responsabilidad que pudiera derivarse de la utilización de fotografías, videos o audios, cuando y/o dondequiera.

N°	Nombre y apellido	SEXO		Nro. Cédula	Institución/Organización	Correo electrónico o Nro. Teléfono	Firma
		F	M				
1	H. T. Loeau	X			Barrio Centro	-	
2	B. H. Ripp	X			" "	-	
3	Randolf Esau	X			" "	0981-280924	
4	W. H. Esau	X			" "	-	
5	Franz Anton Klier	X		803735	" "	fak.filadelfia	
6	Elisa Quiroga	X			Munc. Filadelfia	quirogab@telefonos.com	
7	Lyonell Acosta	X			Barrio Centro		
8	Heinz Gerhard Düch	X		798789	Barrio Centro	heinz.duech@gmail.com	
9	Elronie Simmons	X		103756	" "	-	
10	Randolf Esau	X		365031	" "		
11	Helmut Loeu	X		707704	Barrio Centro		
12	Ralf Dieter Düch	X		798790	" "	rduech@yubaw.com	
13	Fredy Düch	X		1485574	Barrio Centro		





Nombre de la Reunión: TALLER DE DIAGNOSTICO PARRIO CENTRO (cont.)

Lugar: Fecha: 08-07-2020 Hora: 8.....

Fotografías y/o videos capturados durante el desarrollo de esta actividad pueden ser utilizados en los reportes de USAID, WWF, Mirrae Fondo, WCS, IFC, Municipalidad de Hualdeña, Cooperativa Neuland y FIDEI, así como en materiales de divulgación, sin paginas web. Por lo tanto, al firmar este planilla manifiesto mi consentimiento y autorizo a USAID, WWF, Mirrae Fondo, WCS, IFC, Municipalidad de Hualdeña, Cooperativa Neuland y FIDEI a utilizar mi imagen para los fines mencionados anteriormente. USAID, WWF, Mirrae Fondo, WCS, IFC, Municipalidad de Hualdeña, Cooperativa Neuland y FIDEI y otros socios u organizaciones vinculadas al Alianza PDM están libres de toda responsabilidad que pudiera derivarse de la utilización de fotografías, videos o audios, textos y/o electrónicos.

Nº	Nombre y apellido	SEXO		Nro. Cédula	Institución/Organización	Correo electrónico o Nro. Teléfono	Firma
		F	M				
1	Matthias Gumbach	X		10405571	Centro		<i>[Signature]</i>
2	Roberto Deussen	X		1794193	Empresario		<i>[Signature]</i>
3	Melvin Schathor	X		4333258	Empleado		<i>[Signature]</i>
4	Harry Wiens Tron		X	3480590	Empresario	harrywiens@harrywiens.com 0981203513	<i>[Signature]</i>
5	Lamy Rempel	X		1047093	Arquitecta	lamy.rempel@gmail.com	<i>[Signature]</i>
6	Almut Neufeld	X		1047064	Empresaria	almutneufeld@gmail.com	<i>[Signature]</i>
7	Dietrich Stück	X		607926	Electricista		<i>[Signature]</i>
8	David Pans	X		823447	Empleado		<i>[Signature]</i>
9	Kozabá Coersen	X		768260	Exp. Agrícola	rozabacoersen@gmail.com	<i>[Signature]</i>
10	Frank Tom			4472520	Industria		<i>[Signature]</i>
11	F. y H. Hübli			301.390			<i>[Signature]</i>
12	Jacobi Feh			182518		098225314	<i>[Signature]</i>
13	Markus Quapp			397246		markusquapp@gmail.com	<i>[Signature]</i>



Nombre de la Reunión: TALLER DE DIAGNOSTICO PARRIO CENTRO (cont.)

Lugar: Fecha: 08-07-2020 Hora: 8.....

Fotografías y/o videos capturados durante el desarrollo de esta actividad pueden ser utilizados en los reportes de USAID, WWF, Mirrae Fondo, WCS, IFC, Municipalidad de Hualdeña, Cooperativa Neuland y FIDEI, así como en materiales de divulgación, sin paginas web. Por lo tanto, al firmar este planilla manifiesto mi consentimiento y autorizo a USAID, WWF, Mirrae Fondo, WCS, IFC, Municipalidad de Hualdeña, Cooperativa Neuland y FIDEI a utilizar mi imagen para los fines mencionados anteriormente. USAID, WWF, Mirrae Fondo, WCS, IFC, Municipalidad de Hualdeña, Cooperativa Neuland y FIDEI y otros socios u organizaciones vinculadas al Alianza PDM están libres de toda responsabilidad que pudiera derivarse de la utilización de fotografías, videos o audios, textos y/o electrónicos.

Nº	Nombre y apellido	SEXO		Nro. Cédula	Institución/Organización	Correo electrónico o Nro. Teléfono	Firma
		F	M				
1	Josy Doerksen	X		1154929	Maestra	jodydoerksen@hotmail.com	<i>[Signature]</i>
2	Kornelius Neufeld	X		607728	Coop Vecinal	kornelius.neufeld@fermban.com	<i>[Signature]</i>
3	Seon Deuelich	X		1396504	Coop Fermban	seon@tiop.com.uy	<i>[Signature]</i>
4	DANIELA MARENS	X		147638	APA PRIVADA	dmarrens@cooperativa.com.uy	<i>[Signature]</i>
5	Horst Krosch	X		2123998	Coop Fermban	horkrosch@yahoo.de	<i>[Signature]</i>
6	Vernon Kohn	X		3000289	Coop Fermban		<i>[Signature]</i>
7	Randolf Penner	X		2230465	Coop Fermban	randypenner24@gmail.com	<i>[Signature]</i>
8	Steen Bergen	X		641957	Barrida	0593134838	<i>[Signature]</i>
9							
10							
11							
12							
13							

